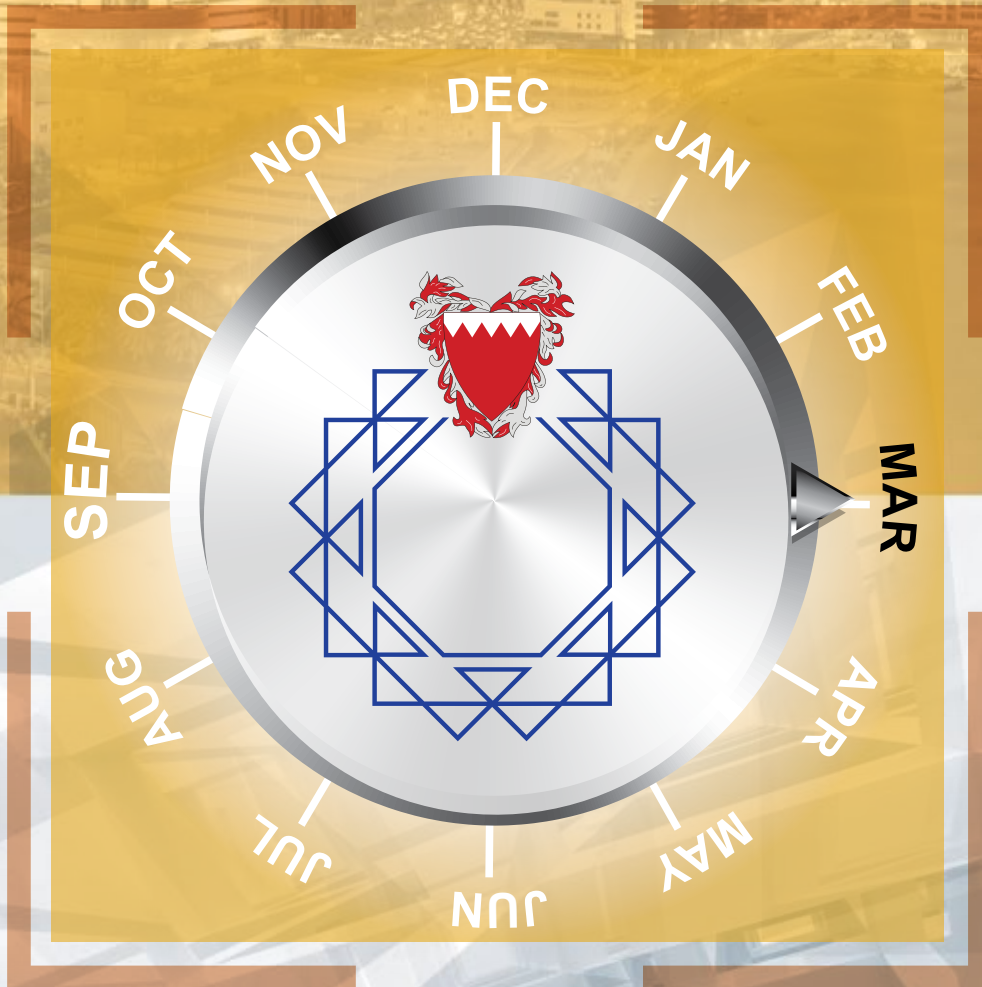
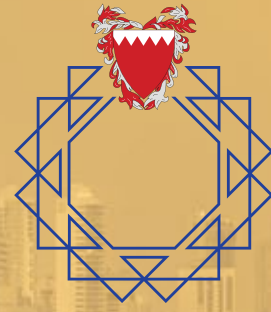


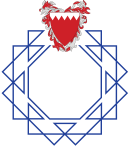
مجلس تنظيم مزاولة المهن الهندسية

The Council for Regulating the  
Practice of Engineering Professions



تقرير الربع الأول

يناير إلى مارس ٢٠١٨



## المحتويات

1	كلمة رئيس المجلس
2	أعضاء المجلس
3	الهيكل التنظيمي
4	التقرير الإداري
13	التقرير المالي
19	ملحق: بيانات المكاتب الهندسية والمهندسين



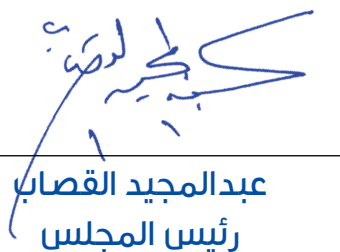
## كلمة رئيس مجلس الإدارة

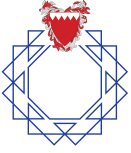
تجدون سعادتكم طيه التقرير الإداري والمالي للمجلس وذلك للربع الأول لعام ٢٠١٨ والذي يعكس الاستمرار في تحقيق العديد من المنجزات.

وفي هذا الصدد يسر المجلس أن يعلن أنه تم البدء بمحاضرات توعية لطلاب كليات الهندسة في الجامعات المختلفة في المملكة، إذ تم عرض الأنظمة المتبعة في ما يتصل بمزاولة المهن الهندسية في المملكة. إضافة إلى ذلك، فقد تم استكمال إجراءات توظيف رئيس لقسم التفتيش، وبذلك يكون فريق التفتيش في المجلس قد أستكمل للقيام براقبة ذات فاعلية وكفاءة أعلى. كما تمت المشاركة في العديد من اللقاءات مع الجهات والأفراد ذوي العلاقة، والمشاركة في مؤتمر حل النزاعات الهندسية، وكذلك المشاركة في ورشة تدريبية حول التحقيق في المسؤولية المهنية. ويشير التقرير الإداري إلى العديد من المنجزات الأخرى.

كما تجدون سعادتكم طيه بين أيديكم التقرير المالي للربع الأول للمجلس لعام ٢٠١٨ الذي يتضمن إيرادات المجلس ومصروفاته.

وهنا لا يسعني إلا أن أكرر شكري وامتناني وتقديري لسعادة المهندس عصام بن عبدالله خلف وزير الأشغال وشؤون البلديات والتخطيط العمراني لمؤازرته وتوجيهاته ودعمه الدائم لتحقيق أهداف وطموحات المجلس. والشكر موصول لأعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية وجميع الموظفين في المجلس.

  
عبدالمجيد القصاب  
رئيس المجلس



## أعضاء مجلس تنظيم مزاولة المهنة الهندسية



المهندسة عفت رضا  
عضو مجلس الإدارة



الدكتورة وفاء المنصوري  
نائب رئيس مجلس الإدارة



المهندس عبدالمجيد القصاب  
رئيس مجلس الإدارة



المهندس ثامر صلاح الدين  
عضو مجلس الإدارة



المهندس مسعود الهرمي  
عضو مجلس الإدارة



المهندس عبدالغني خلف  
عضو مجلس الإدارة



المهندسة شهربان شريف  
عضو مجلس الإدارة

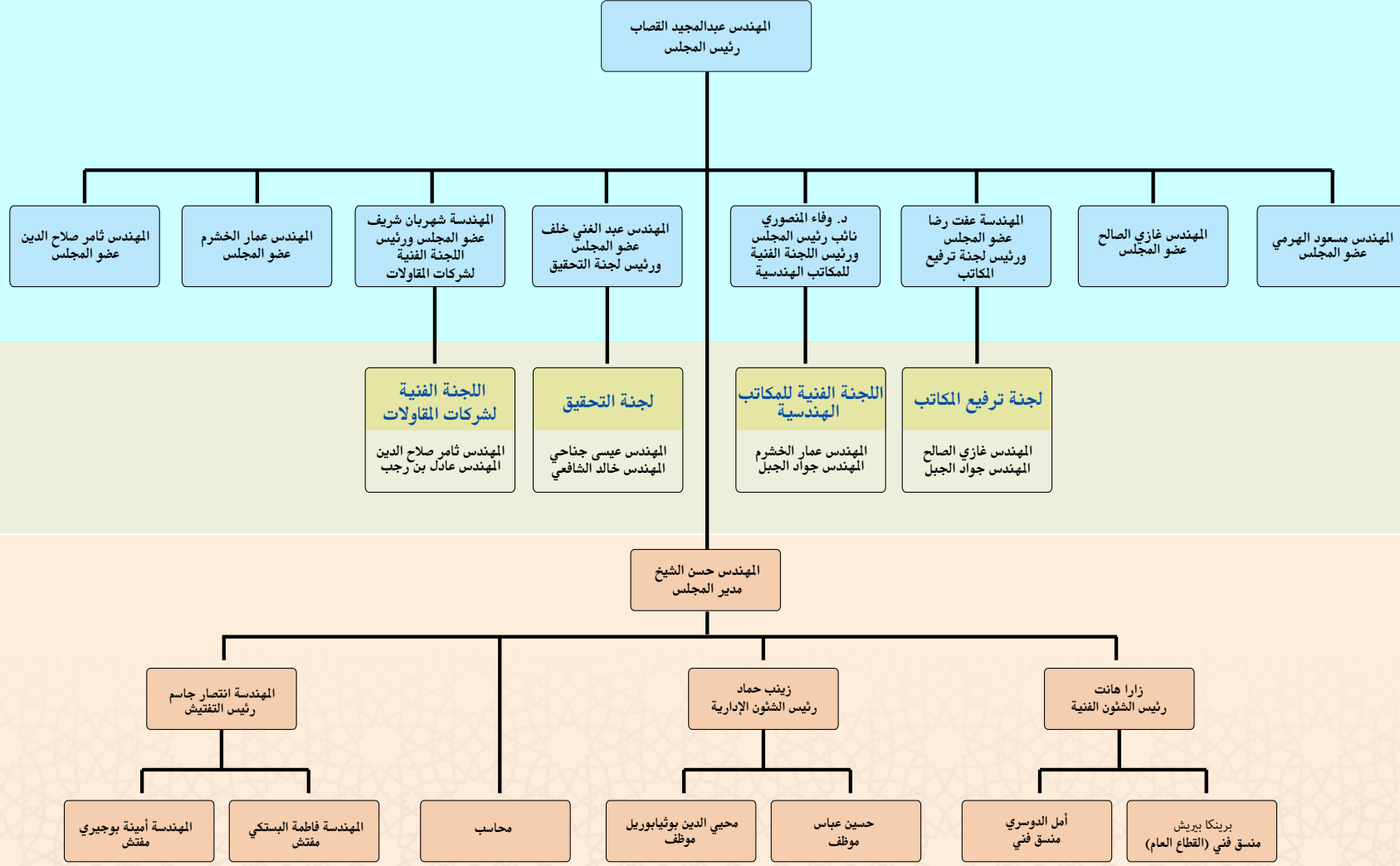


المهندس غازي الصالح  
عضو مجلس الإدارة



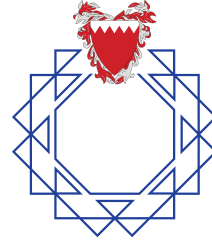
المهندس عمار الخشرم  
عضو مجلس الإدارة

## الهيكل التنظيمي



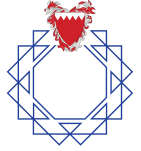
مجلس تنظيم مزاولة المهن الهندسية

The Council for Regulating the  
Practice of Engineering Professions



# التقرير الإداري

الربع الأول 2018



## التقرير الإداري - الربع الأول

### الاجتماع بسعادة وزير الأشغال وشؤون البلديات والتخطيط العمراني

تم عقد اجتماعين بتاريخ ٧ يناير وكذلك ١٢ فبراير ٢٠١٨، بين مسؤولي المجلس وسعادة وزير الأشغال وشؤون البلديات والتخطيط العمراني، حيث تم بحث العديد من الأمور، ومنها:

١. نتائج الزيارة الرسمية لتبادل الخبرات وتعزيز التعاون بين مجلس تنظيم مزاولة المهن الهندسية والمجلس الهندسي وبعض المعاهد المهنية في المملكة المتحدة.
٢. مقترح تعديل القانون رقم (٥١) لسنة ٢٠١٤ في شأن تنظيم مزاولة المهن الهندسية.
٣. نتائج الاجتماع الذي عقد مع مسؤولي مجلس التنمية الاقتصادية - قرار اللجنة الوزارية رقم ١١٤/٢٠١٧ - ٣ بخصوص تسهيل إجراءات ترخيص المكاتب الهندسية الأجنبية في المملكة.
٤. نتائج الاجتماع الذي عُقد مع ممثلي وزارة الصناعة والتجارة والسياحة وجهات حكومية أخرى.
٥. تقرير المتابعة للتوصيات التي خرجت بها ورشة العمل الخاصة بمناقشة التحديات فيما يخص تسهيل الخدمات لتنفيذ المشاريع الهندسية والمنعقدة بتاريخ ٢١ مايو ٢٠١٧.
٦. مذكرة التفاهم مع الهيئة العامة للتأمين الاجتماعي.
٧. خطة الإحلال للموظفين المشرفين على التقاعد والتوظيف في قسم التفتيش.
٨. التعاون مع ديوان الخدمة المدنية.
٩. التقرير السنوي لعام ٢٠١٧.
١٠. اعتماد ميزانية المصروفات لعام ٢٠١٨.

### اجتماعات مجلس الإدارة

عقد مجلس الإدارة في مجلس تنظيم مزاولة المهن الهندسية سبعة اجتماعات في الربع الأول من هذا العام، كما تم التصديق على جميع محاضر هذه الاجتماعات.



## تعاميم المجلس

أصدر المجلس ثلاثة تعاميم خلال الربع الأول من هذا العام، وهي كما يلي:

١. تعديل قرار احتساب خبرات المهندسين العاملين في الجهات الحكومية. ٢١ فبراير ٢٠١٨.
٢. محاضرات توعوية لطلاب الجامعات. ١١ مارس ٢٠١٨.
٣. الإعلان عن الخدمات الهندسية في المواقع الإلكترونية وشبكات التواصل الاجتماعي. ٢٠ مارس ٢٠١٨.

## مبادرة الإعلان عن الوظائف الشاغرة في المكاتب الهندسية والشركات

قام المجلس بأخذ المبادرة من خلال تقديم خدمة مجانية يستفيد منها كل من المكاتب الهندسية والشركات المختلفة والمهندسين، وذلك للإعلان عن الوظائف الهندسية الشاغرة. حيث يتم نشر إعلانات الوظائف للمكاتب الهندسية والشركات في الموقع الإلكتروني ووسائل التواصل الاجتماعي الخاصة بالمجلس. وقد تم تدشين هذه الخدمة بالإعلان عن خمسة شواغر.

## التنسيق والتعاون مع ديوان الخدمة المدنية



"المهنة الهندسية" و"ديوان الخدمة المدنية" يبحثان التنسيق والتعاون  
"Civil Service Bureau" & "CRPEP" in Coordination

تم عقد اجتماع بين مسؤولي المجلس وديوان الخدمة المدنية حيث تم بحث التعاون وسبل التغلب على التحديات التي تواجه مزاولي المهنة الهندسية في الجهات الحكومية.





## الاجتماع بمجلس التنمية الاقتصادية ووزارة الصناعة والتجارة والسياحة

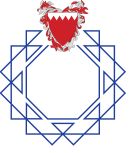
اجتمع مسؤولو المجلس مع مسؤولي مجلس التنمية الاقتصادية ووزارة الصناعة والتجارة والسياحة، وتم بحث النقاط التالية:

١. عدم السماح للمكاتب الأجنبية بعمل مشاريع تقل عن ١٠ (عشرة) ملايين دينار.
٢. المؤهلات الاحترافية للمهندسين.
٣. ترخيص المكاتب الهندسية تحت مظلة اتفاقية التجارة الحرة (FTA)
٤. مقترح تعديل قانون مزاولة المهن الهندسية، على نحو يضمن استمرارية المكاتب الهندسية البحرينية.
٥. ترخيص المختبرات الهندسية.

## الاجتماع بمكتب النائب الأول لرئيس مجلس الوزراء وهيئة الحكومة الإلكترونية

تم عقد عدة لقاءات مع مسؤولي مكتب النائب الأول لرئيس مجلس الوزراء وهيئة الحكومة الإلكترونية، وذلك لمناقشة والدفع باتجاه ترخيص مكاتب هندسية تقوم بدور مراجعة طلبات ترخيص البناء، مما سيشكل تحسناً في الإجراءات المعمول بها في البلديات.





## الاجتماع بشؤون الموانئ بوزارة المواصلات والاتصالات

اجتمع مسؤولو المجلس مع مسؤولي شؤون الموانئ بوزارة المواصلات والاتصالات حيث تمت مناقشة الإجراءات المعمول بها فيما يخص ترخيص الشركات التي تقوم بعميات المسح البحري.

## الاجتماع بمسؤولي مؤسسة التنظيم العقاري

عقد مسؤولو مؤسسة التنظيم العقاري ومجلس تنظيم مزاولة المهن الهندسية اجتماعاً تنسيقياً، وذلك بحضور سعادة الشيخ محمد بن خليفة آل خليفة، الرئيس التنفيذي للمؤسسة، والمهندس عبد المجيد القصاب، رئيس المجلس، حيث تم بحث مزاولة المهن الهندسية ودور المكاتب الهندسية في دعم قطاع التطوير العقاري ضمن القانون الجديد الذي تم إصداره العام الماضي.

ومن المؤمل أن تقوم المكاتب الهندسية المرخص لها في المملكة بدور مهم وكبير في عملية الترخيص للمشاريع العقارية وعلى الخصوص ما يُسمى مشاريع البيع على الخارطة. إذ سيتم بيان الإجراءات والاشتراطات والضوابط في اللوائح والقرارات التنفيذية للمؤسسة. وقد أكد المهندس عبد المجيد القصاب على أن إشراك المكاتب الهندسية والمهندسين في إجراءات الترخيص سيكون له بالغ الأثر في ضمان حقوق المواطنين والمقيمين ورفع فاعلية وجودة الخدمات المقدمة. وأضاف، أن المجلس على استعداد للمشاركة في وضع الاشتراطات والضوابط لقيام المكاتب الهندسية بهذا الدور المهم والحيوي.





المشاركة في ورشة تدريبية حول التحقيق في المسؤولية المهنية



تقديم عرض تعريفى عن مزاولة المهن الهندسية في المملكة لمساحي الكميات



## المجلس يبحث التعاون مع (المكاتب الهندسية البحرينية)

اجتمع مسؤولو مجلس تنظيم مزاولة المهن الهندسية مع ممثلي جمعية المكاتب الهندسية البحرينية، حيث تم تداول المراثيات المختلفة للنهوض والارتقاء بمزاولة المهن الهندسية في المملكة.



## المشاركة في مؤتمر حل النزاعات الهندسية

شارك وفد من المجلس في الملتقى الهندسي الخليجي (٢١) تحت عنوان «المنازعات في المشاريع الهندسية وسبل حلها»



## الاجتماع مع RICS

تم بحث التعاون مع المعهد الملكي لمساحي الكميات (Royal Institute for Quantity Surveyors) - فرع البحرين. ومن الجدير بالذكر، أنه وفقاً للأنظمة المعمول بها، فإن مساحي الكميات الذين لم يحصلوا على شهادة البكالوريوس في مسح الكميات أو ما يعادلها، ولكنهم حاصلون على البكالوريوس في الهندسية في تخصص آخر، فيتوجب عليهم الحصول على درجة Chartered Surveyor.

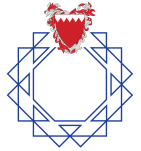
## طلب تحديث بيانات المهندسين المرخص لهم في الجهات الحكومية

أرسل المجلس إلى جميع الجهات الحكومية بطلب تحديث بيانات المهندسين العاملين في هذه الجهات..



## المشاركة في معرض المهن الهندسية

شارك المجلس في دعم تنظيم معرض المهن الهندسية والمخصص لتوعية طلاب المدارس بالمهن الهندسية.



## بحث التعاون بين المجلس ومعهد إدارة المشاريع الأسترالي

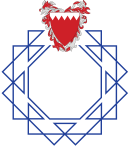
تم بحث التعاون بين المجلس ومعهد إدارة المشاريع الأسترالي (Institute of Project Management –Australia)

## المجلس يشارك في الحفل الذي أُقيم بمناسبة الذكرى السنوية التاسعة للجمعية الهندسية السيرلانكية - البحرين

شارك المهندس عبد المجيد القصاب، رئيس مجلس تنظيم مزاولة المهن الهندسية، و المهندس حسن الشيخ، مدير المجلس، في الحفل الذي أُقيم بمناسبة الذكرى السنوية التاسعة للجمعية الهندسية السيرلانكية - البحرين.

وقد أكد المهندس عبد المجيد القصاب، خلال الخطاب الذي ألقاه بهذه المناسبة، أن النهوض والارتقاء بمزاولة المهن الهندسية في المملكة، يأتيان في صدارة رؤية المجلس. وأضاف أن تعزيز العلاقات مع شركاء المجلس، بمن فيهم المهندسين السيرلانكيين العاملين في المملكة، يقع أيضاً ضمن أولويات المجلس. وعبر القصاب عن شكره للمهندسين السيرلانكيين على مساهمتهم المتميزة في البناء والتطوير في المملكة.





## المجلس يستمر في المحاضرات التوعوية لطلاب كليات الهندسة

بدأ مجلس تنظيم مزاولة المهن الهندسية بالقيام بمحاضرات للتوعية بقانون مزاولة المهن الهندسية والأنظمة المعمول بها، وذلك في الجامعات وكليات الهندسية التي تقدم برامج هندسية، حيث يستهدف المجلس شريحة طلاب كليات الهندسة الذي يوشكون على التخرج أو حديثي التخرج. وتم خلال الربع الأول من هذا العام القيام بمحاضرات في ثلاث جامعات من أصل ثمان تقدم برامج هندسية.

## ترخيص وترفيح المهندسين

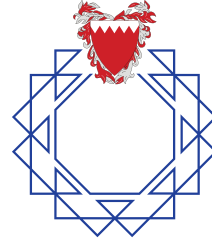
قام المجلس بتجديد ٣٠٦٢ مهندساً مرخصاً له في المكاتب الهندسية وشركات المقاولين، حسب التفاصيل أدناه:

٩٩١	(أ)
٧٠٤	(ب)
٥٦٨	(ج)
٧٩٩	(د)

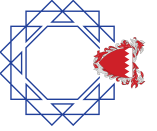
كما قام المجلس بالترخيص لـ ٢٨٣ مهندساً خلال الربع الأول من عام ٢٠١٨ بالمكاتب الهندسية وشركات المقاولين، حسب التفاصيل أدناه:

٦٥	(أ)
٧١	(ب)
٥٥	(ج)
٩٢	(د)

مجلس تنظيم مزاولة المهن الهندسية  
The Council for Regulating the  
Practice of Engineering Professions



# الملحقات



## DISTRIBUTION OF ENGINEERING CATEGORIES OVER ENGINEERING PROFESSIONS FOR LICENSED ENGINEERING OFFICES AS AT 1ST QUARTER 2018 (JAN - MARCH 2018)

Category/ Profession	Urban Planner	Architecture	Building Services	Landscape Architect	Quantity Surveying	Civil Engineering	Interior Design	Electrical Engineering	Project Management	Surveying Engineering	Geotechnical Engineering	Mechanical Engineering	Marine	Environmental Engineering	Instruments	Transportation	Engineering Inspection Services	Petroleum Engineering	Construction Management	Chemical Engineering	Sanitary	Precast Engineering	Total
A	2	48	7	2	8	57	2	18	8	3	0	20	2	3	0	1	0	0	0	2	1	0	184
B	0	42	4	0	0	39	0	4	0	9	0	5	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	104
C	0	23	0	0	0	11	0	1	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	37
D	0	1	3	0	0	4	0	2	0	0	0	3	0	0	1	0	0	1	0	4	0	0	19
E	0	1	0	0	0	3	0	1	0	0	0	2	1	0	0	0	0	1	0	0	0	2	11
F	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5
<b>Total</b>	<b>2</b>	<b>115</b>	<b>14</b>	<b>2</b>	<b>8</b>	<b>116</b>	<b>2</b>	<b>26</b>	<b>8</b>	<b>13</b>	<b>3</b>	<b>31</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>360</b>

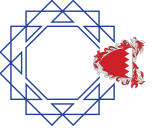


## DISTRIBUTION OF ENGINEERS CATEGORIES OVER DISCIPLINES FOR LICENSED ENGINEERING OFFICES FROM JANUARY - MARCH 2018

Category / Profession	Arch	Arch (Theater)	Arch Eng	Arch Support	Arch. Design Tech & Production	BS	Building Engineer	Building services (electrical)	Building services (mechanical)	Chem	Civil	Civil ST	Civil Support	Civil/Structural	Communication & Programming	Computer Engineer	Construction Manager	Construction Engineer	Elect	Electrical I & Computer	Electrical Support	Electronics	TOTAL
A	156	0	8	1	1	9	1	1	2	31	253	1	3	0	0	0	0	0	65	0	1	5	538
B	80	0	23	0	0	7	0	1	0	29	146	0	3	0	0	1	0	0	28	0	0	1	319
C	42	0	12	0	0	3	0	0	0	11	49	1	0	1	0	0	0	0	14	0	1	1	135
D	69	1	17	0	0	0	0	0	0	21	88	0	2	0	1	0	1	1	16	1	0	3	221
<b>Total</b>	<b>347</b>	<b>1</b>	<b>60</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>19</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>92</b>	<b>536</b>	<b>2</b>	<b>8</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>123</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>10</b>	<b>1213</b>

Category / Profession	Electronics & Communication	Electronics & Instrumentation	Electronics & Telecommunication	Geology	ID	Instrumentation Engineering	Instrumentation & Control	LS	Marine	Marine Eng & Naval Arch	Mech	Mechatronics	MEP Support	Metallurgical	Naval arch.	Petrol	PM	Process Inst & Control	QS	Reservoir	Safety & Fire	urban planner	Production	TOTAL	Grand Total
A	0	1	1	0	3	9	0	18	5	0	81	0	1	1	1	5	11	0	19	0	0	5	0	161	699
B	0	1	0	0	1	6	2	8	1	1	64	1	0	2	0	3	7	0	8	1	1	2	1	110	429
C	1	0	0	1	1	3	1	2	0	0	28	0	0	0	2	3	0	0	15	0	0	2	0	59	194
D	1	1	0	0	13	1	1	0	0	0	29	1	0	2	0	7	1	2	5	0	0	0	0	64	285
<b>Total</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>18</b>	<b>19</b>	<b>4</b>	<b>28</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>202</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>18</b>	<b>19</b>	<b>2</b>	<b>47</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>9</b>	<b>1</b>	<b>394</b>	<b>1607</b>



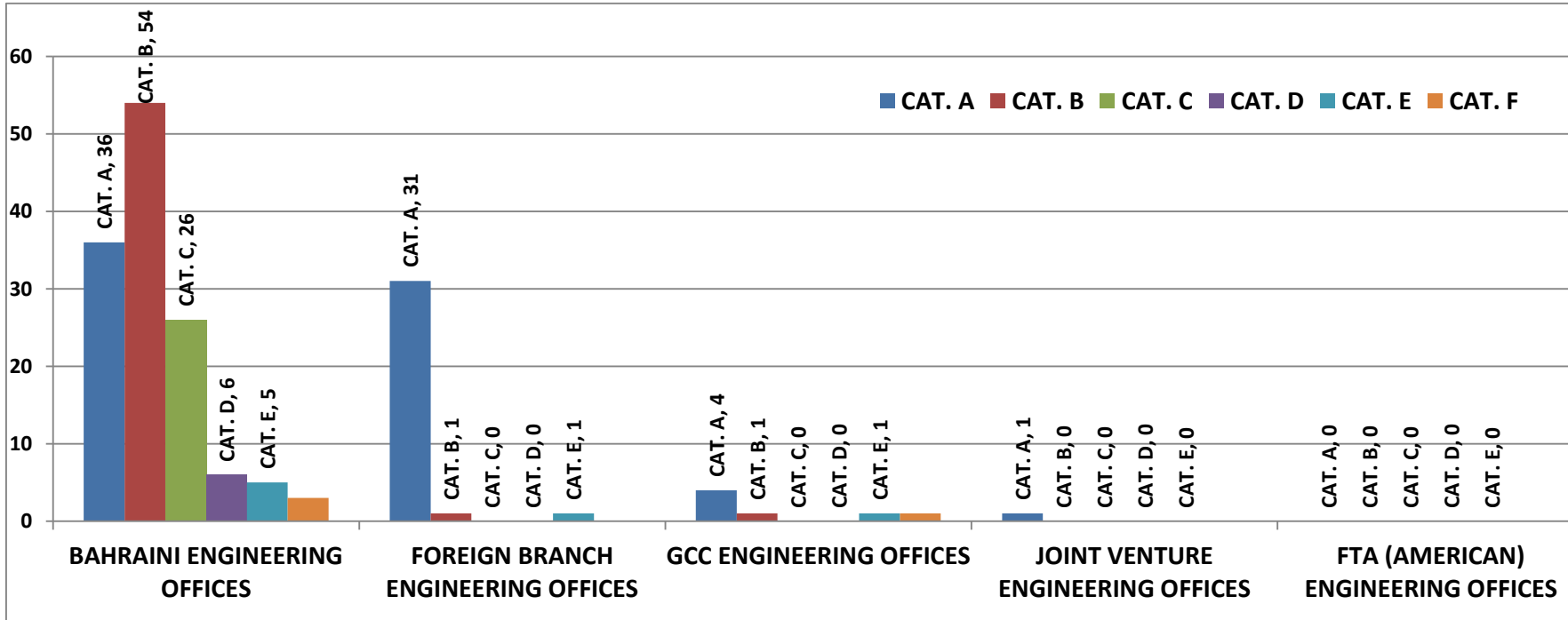


## DISTRIBUTION OF ENGINEERING DISCIPLINES OVER LICENSED ENGINEERS AT LICENSED ENGINEERING OFFICES

Engineer Profession	Total	Percent
Arch	347	21.59%
Arch (Theater)	1	0.06%
Arch Eng	60	3.73%
Arch Support	1	0.06%
Arch. Design Tech & Production	1	0.06%
BS	19	1.18%
Building Engineer	1	0.06%
Building services (electrical)	2	0.12%
Building services (mechanical)	2	0.12%
Chem	92	5.72%
Civil	536	33.35%
Civil ST	2	0.12%
Civil Support	8	0.50%
Civil/Structural	1	0.06%
Communication & Programming	1	0.06%
Computer Engineer	1	0.06%
Construction Manager	1	0.06%
Construction Engineer	1	0.06%
Elect	123	7.65%
Electrical & Computer	1	0.06%
Electrical Support	2	0.12%
Electronics	10	0.62%
Electronics & Communication	2	0.12%
<b>Total</b>	<b>1215</b>	<b>75.61%</b>

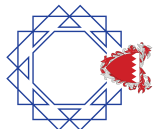
Engineer Profession	Total	Percent
Electronics & Instrumentation	3	0.19%
Electronics & Telecommunication	1	0.06%
Geology	1	0.06%
ID	18	1.12%
Instrumentation Engineering	19	1.18%
Instrumentation & Control	4	0.25%
LS	28	1.74%
Marine	6	0.37%
Marine Eng & Naval Arch	1	0.06%
Mech	202	12.57%
Mechatronics	2	0.12%
MEP Support	1	0.06%
Metallurgical	5	0.31%
Naval arch.	3	0.19%
Petrol	18	1.12%
PM	19	1.18%
Process Inst & Control	2	0.12%
QS	47	2.92%
Reservoir	1	0.06%
Safety & Fire	1	0.06%
urban planner	9	0.56%
Production	1	0.06%
<b>Total</b>	<b>392</b>	<b>24.39%</b>
<b>SUB TOTAL:</b>	<b>1607</b>	<b>24.39%</b>

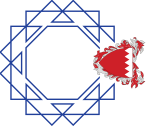
## BAHRAINI, FOREIGN BRANCH, GC, JV, FTA ENGINEERING OFFICES LICENSED FROM JANUARY - MARCH 2018



	CAT. A	CAT. B	CAT. C	CAT. D	CAT. E	CAT. F	TOTAL
BAHRAINI ENGINEERING OFFICES	36	54	26	6	5	3	130
FOREIGN BRANCH ENGINEERING OFFICES	31	1	0	0	1	0	33
GCC ENGINEERING OFFICES	4	1	0	0	1	1	7
JOINT VENTURE ENGINEERING OFFICES	1	0	0	0	0	0	1
FTA (AMERICAN) ENGINEERING OFFICES	0	0	0	0	0	0	0
							171

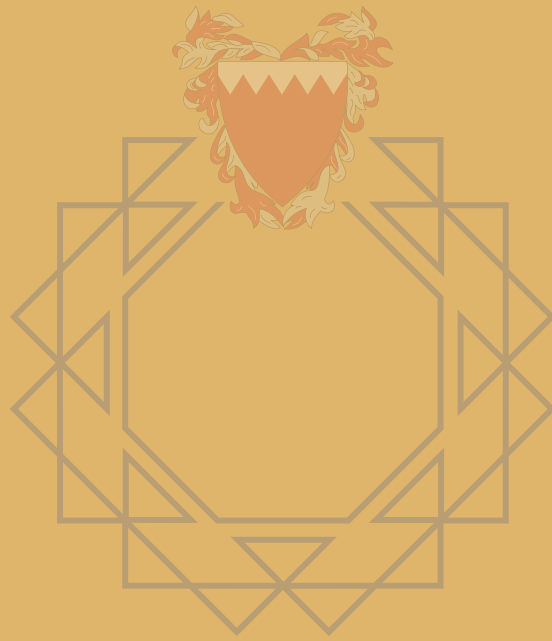
For more detailed information, please refer to CRPEP's website: [www.crpep.bh/reg-office-list.php](http://www.crpep.bh/reg-office-list.php)





## STATUS OF MINISTRY APPLICATIONS AS ON 31ST MARCH 2018

CODE	MINISTRY	App Recd	Moved from Ministry	Not Eligible	License Issued	Pending Processing	Pending TSE Approval	Pending for Finalization	Incomplete/ Pending Document
1	Ministry Of Works	514	28	43	394	0	1	25	23
2	Ministry Of Municipalities	232	6	21	124	0	1	52	28
3	Ministry Of Labour	8	0	0	8	0	0	0	0
4	Ministry Of Justice	5	0	0	4	0	0	1	0
5	Bahrain Authority For Culture And Antiquities	19	1	0	12	0	0	6	0
6	Ministry Of Housing	96	0	14	79	0	0	3	0
7	Ministry Of Industry And Commerce	48	1	2	35	0	0	5	5
8	Sunni Waqf Directorate	5	0	1	4	0	0	0	0
9	Information Affairs Authority	10	0	2	8	0	0	0	0
10	National Oil And Gas Authority (Noga)	7	0	0	7	0	0	0	0
11	High Council For Islamic Affairs	1	0	0	1	0	0	0	0
12	Bahrain Defence Force	43	4	1	31	0	0	6	1
13	Telecommunication Regulatory Authority	12	0	1	7	0	0	4	0
14	Ministry Of Interior	85	1	3	61	0	0	5	15
15	Urban Planning And Development	3	0	1	2	0	0	0	0
16	National Guard Headquarters	1	0	0	1	0	0	0	0
17	Ministry Of Health	39	0	1	33	0	0	3	2
18	Shura Council	1	0	0	1	0	0	0	0
19	Ministry Of Islamic Affairs	3	0	0	2	0	0	1	0
20	University Of Bahrain	1	0	0	1	0	0	0	0
0	Social Insurance Organisation	2	0	0	2	0	0	0	0
22	Electricity And Water Authority	432	1	12	284	0	1	73	61
23	Ministry Of Education	31	0	6	21	0	0	1	3
24	Jaffaria Waqf	9	2	0	7	0	0	0	0
25	Ministry Of Transportation	33	2	0	27	0	1	2	1
26	Bahrain Internet Exchange	6	0	1	1	0	3	1	0
27	Telecommunication Bureau	2	0	0	2	0	0	0	0
28	Royal Court	1	0	0	1	0	0	0	0
29	Ministry Of Youth And Sports	15	1	1	13	0	0	0	0
30	Bahrain Polytechnic	4	0	0	4	0	0	0	0
31	Supreme Council For Environment	19	0	4	7	0	0	7	1
32	Survey And Land Registration Bureau	59	0	3	20	0	2	23	11
33	Bahrain Royal Flight	1	0	0	1	0	0	0	0
34	Ministry Of Finance	14	0	0	10	0	0	4	0
	<b>Total</b>	<b>1761</b>	<b>47</b>	<b>117</b>	<b>1215</b>	<b>0</b>	<b>9</b>	<b>222</b>	<b>151</b>



هاتف: +973 17534747 / فاكس: +973 17536371

صندوق بريد: 167 المنامة - مملكة البحرين

3550 طريق 2849 مجمع 428

برج سحاب أ، الطابق 14 - ضاحية السيف

الموقع الإلكتروني: [www.crpep.bh](http://www.crpep.bh)

البريد الإلكتروني: [crpep@crpep.bh](mailto:crpep@crpep.bh)